

TERRITOIRE DU RUANDA URUNDI

TERRITOIRE DE RUHENGARI

RUHENGARI

le 28 Octobre 1943



22532

A V I S

J'ai l'honneur de faire connaître aux Commerçants de Ruhengeri, que la TABACONGO à Elisabethville est disposée à acheter tous tabacs pouvant convenir à la fabrication de cigarettes pour autant qu'il convienne à la consommation et à la fabrication.

Les prix offerts pour la tabacongong sont de 7 à 15 Frs le KG. suivant qualité rendu Elisabethville, emballages perdus.

Nous prions les commerçants de bien vouloir se mettre en rapport avec la TABACONGO ~~immédiatement~~ avant de l'offrir à l'étranger

L'Administrateur Territorial,

W. Anthier

le 28 Octobre 1943

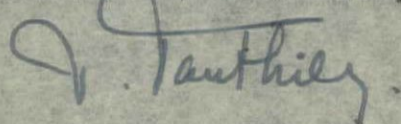
A V I S

J'ai l'honneur de faire connaître aux Commerçants de Ruhengeri, que la TABACONGO à Elisabethville est disposée à acheter tous tabacs pouvant convenir à la fabrication de cigarettes pour autant qu'il convienne à la consommation et à la fabrication.

Les prix offerts pour la tabacongong sont de 7 à 15 Frs le KG. suivant qualité rendu Elisabethville, emballages perdus.

Nous prions les commerçants de bien vouloir se mettre en rapport avec la TABACONGO ~~avant~~ avant de l'offrir à l'étranger

L'Administrateur Territorial,



NINAPASHA habari kwa wabwana wabwaga biashara wote, ya kuwa TABACONGO ya ELISABETHVILLE itakata kuuza tumbako yoyote inayotaka kwa kutengenezwa cigarettes kwa kadiri ya kuitiwa na kutengenezwa.

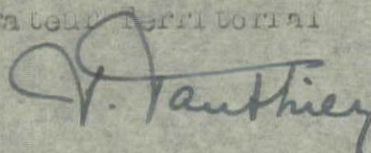
Bei inayotolewa na TABACONGO itoka 1.50 mpaka 15 kwa 1 Kilo kwa kipi mo kila tumbako tika Elisabethville, bila majumbe;;

Tunachama wabwaga biashara wote kushirikiana na TABACONGO, mbele ya kuitiwa pamoja pengine

RUHENGARI 28/10/43

L'Administrateur Territorial

Vu: SEUR
P. Baschadi G.



Vahussain Meghji

Waiji Jina

Ali Somji

Katanji Khimji

G.A. Dhanani

Sundar Singh Batra

Ahmed Ishtak

Amar Singh

P.L. Momihara

Selimani bin Ali

Bahador bin Hassan

Lalji Esmail